

304905-2025 - Wettbewerb

Deutschland – Dienstleistungen von Ingenieurbüros – Planung Rohwasserleitung & Wasserfassung Waldersee in Dessau-Roßlau

OJ S 91/2025 13/05/2025

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke

E-Mail: vergabestelle@dvv-dessau.de

Rechtsform des Erwerbers: Öffentliches Unternehmen

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Planung Rohwasserleitung & Wasserfassung Waldersee in Dessau-Roßlau

Beschreibung: Dessauer Wasser- und Abwasser GmbH (DESWA) eine Tochtergesellschaft der DVV-Stadtwerke Dessau plant die Sanierung und Erneuerung Rohwasserleitung Waldersee und Wasserfassung Waldersee in Dessau-Roßlau

Kennung des Verfahrens: 7aad3156-21fc-4a90-8fd2-6169b13de273

Interne Kennung: 25-051-0400 SektVO

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322200 Planung von Rohrleitungen

2.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Dessau-Roßlau

Land, Gliederung (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Deutschland

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Landkreis Wittenberg im Gebiet Vockerode

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Bekanntmachungs-ID: CXS0YBHYTBWH6EZH Die Vergabestelle nimmt die Wertung der Angebote wie folgt vor: - Gesamtangebotspreis (Honorar) für Rohwasserleitung und Wasserfassung excl. Nachweisleistungen = 40% - Referenzen zu Projekten (Leistungsphase 3 - 8 und örtliche Bauüberwachung) zur Planung der Sanierung (exkl. offener Ersatzneubau) von Trinkwasserleitungen (> DN 300, Mindestlänge 250 m)

innerhalb der letzten 10 Jahre = 20% - Beurteilung der Befähigung des Projektleiters*
(Einschlägige Berufserfahrung der vorgesehenen Person des verantwortlichen Projektleiters* zur Planung und Betreuung von Sanierungsarbeiten) = 15% - Beurteilung der vergleichbaren Leistungen des Projektleiters* in den letzten 10 Jahren (Einschlägige persönliche Projektreferenz der vorgesehenen Person des verantwortlichen Projektleiters* in den letzten 10 Jahren) = 15% - Referenzen zu Projekten*2 zur Planung von elektro- und signaltechnischer Ausstattung in der Siedlungswasserwirtschaft innerhalb der letzten 5 Jahre = 10%

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Verstoß gegen die in den rein innerstaatlichen Ausschlussgründen verankerten

Verpflichtungen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Betrug: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Korruption: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Zahlungsunfähigkeit: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: gemäß § 123 bzw. § 124 GWB

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Planung Rohwasserleitung & Wasserfassung Waldersee in Dessau-Roßlau
Beschreibung: Planungsleistungen: Sanierung bzw. Erneuerung der vorhandene Rohwasserleitung vom Brunnen der Rohwasserfassung Waldersee zum Wasserwerk Ost, im betrachten Bereich eine Länge von ca. 6.920 m: - Reduzierung der vorhandenen Leitung von DN 800 Stahl auf DN 400 PE - Anbindung an bereits erneuerte Abschnitte (Querung der Gleisanlage, Bundesstraße, der Mulde und des Schwedenwalls) Eine Fachplanung ab LPH3 unter Betrachtung der vorliegenden Vorplanung sowie sicherheitsrelevanter, betrieblicher und gesetzlicher Richtlinien zu erstellen. Die Realisierung ist abschnittsweise über mehrere Jahre durchzuführen. Dabei sind die örtliche Bauüberwachung und die ökologische Baubegleitung zu berücksichtigen. - 1. BA 1.920 m - 2. BA 685 m - 3. BA 2350 m - 4. BA 1800 m Im 4. BA, vom Schwedenwall bis Brunnen, sind Erhöhung der Brunnenköpfe, Erneuerung der Steuer- und Leistungskabel für die Wasserfassung vorgesehen und planerisch zu berücksichtigen. Wasserfassung Waldersee sind folgende Maßnahme im Trinkwasserschutzgebiet zwischen dem Schwedenwall und der A9 Abfahrt Vockerode vorgesehen - Erneuerung / Anpassung von 5 Brunnenabschlussbauwerke - Erneuerung / Anpassung von 2 Be- und Entlüftungsanlagen - Erneuerung von 5 Brunnenköpfe - Erneuerung von Leistungs- und Steuerkabel - Einrichtung Datenübertragung von Brunnen bis Wasserwerk Ost
Interne Kennung: 25-051-0400 SektVO

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71300000 Dienstleistungen von Ingenieurbüros

Zusätzliche Einstufung (cpv): 71322200 Planung von Rohrleitungen

5.1.2. Erfüllungsort

Stadt: Dessau-Roßlau

Land, Gliederung (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Deutschland

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Wittenberg (DEE0E)

Land: Deutschland

Zusätzliche Informationen: Landkreis Wittenberg im Gebiet Vockerode

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 15/07/2025

Enddatum der Laufzeit: 30/12/2030

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.6. Allgemeine Informationen

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Erforderlich für das Angebot

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: #Besonders auch geeignet für:freelance#

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Nachweis - Zertifizierte Kanalsanierungsberatende (ZKS) einschließlich eines aktuellen gültigen ZKS-Passes von einem Projektbearbeiter bzw. Projektleiter (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Eignungskriteriums: Nachweis - Zertifizierte Kanalsanierungsberatende (ZKS) einschließlich eines aktuellen gültigen ZKS-Passes von einem weiteren Projektbearbeiter (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriterium: Zertifikate von Qualitätskontrollinstituten

Beschreibung des Eignungskriteriums: Nachweis der RAL-Gütesicherung gemäß RAL-GZ 961 für die Leistungsklasse ABS (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Kriterium: Andere wirtschaftliche oder finanzielle Anforderungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: FB VVB 124_LD inkl. erforderlicher Nachweise (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung): Dieses Formblatt gilt für die Bereiche Befähigung und Erlaubnis zur Berufsausübung, Wirtschaftliche und Finanzielle Leistungsfähigkeit, Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Deutsch

Frist für die Anforderung zusätzlicher Informationen: 04/06/2025 23:59:59 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHYTBWH6EZH/documents>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHYTBWH6EZH>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YBHYTBWH6EZH>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Deutsch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Die Bieter können mehrere Angebote einreichen: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 12/06/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 32 Tage

Informationen, die nach Ablauf der Einreichungsfrist ergänzt werden können:

Nach Ermessen des Käufers können alle fehlenden Bieterunterlagen nach Fristablauf nachgereicht werden.

Zusätzliche Informationen: keine

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 12/06/2025 09:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: gemäß Leistungsbeschreibung und Wertungsmatrix
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: siehe Leistungsbeschreibung

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt, Sachsen-Anhalt

Informationen über die Überprüfungsfristen: keine

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Dessauer Versorgungs- und Verkehrsgesellschaft GmbH - DVV - Stadtwerke

Registrierungsnummer: DE139773308

Postanschrift: Albrechtstraße 48

Stadt: Dessau-Roßlau

Postleitzahl: 06844

Land, Gliederung (NUTS): Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt (DEE01)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabestelle@dvv-dessau.de

Telefon: +49 3408991580

Internetadresse: <https://www.dvv-dessau.de>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt, Sachsen-Anhalt

Registrierungsnummer: t:03455141536

Postanschrift: Ernst-Kamieth-Straße 2

Stadt: Halle (Saale)

Postleitzahl: 06112

Land, Gliederung (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Land: Deutschland

E-Mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de

Telefon: +49 3455141529

Internetadresse: <https://lvwa.sachsen-anhalt.de>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registrierungsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Stadt: Bonn

Postleitzahl: 53119

Land, Gliederung (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Deutschland

E-Mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefon: +49228996100

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 28135e4e-608f-4db5-9894-a48fa8f2aa86 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 12/05/2025 14:27:58 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Deutsch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 304905-2025

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 91/2025

Datum der Veröffentlichung: 13/05/2025